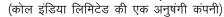
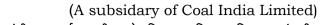
## साऊथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड







Mktg. & Sales Deptt. विपणन एवं विकय विभाग

पंजीकृत कार्यालय—सीपत रोड,बिलासपुर जिला—बिलासपुर (छत्तीसगढ़) 495006

REGD. OFFICE- SEEPAT ROAD,BILASPUR,DISTT.-BILASPUR, (C.G)-495006

दूरभाष सं0-07752-246322, फैक्स संदेष-07752-246472

संदर्भ क0 एसईसीएल/बीएसपी/वि एवं वि /ई-आ/एच-# 23

दिनांक : 04/05/19

## सूचना/NOTICE

एसईसीएल ने स्पॉट ई—आक्शन के माध्यम से **मई-2019 (162 ई-आक्शन)** में **रेल** द्वारा **46728** टन (12 रेक) सेमी कोर्किंग कोल बिकी करने का निर्णय लिया है। एसईसीएल ने एसईसीएल की ओर से दिनांक **13-मई-2019** को स्पॉट ई—आक्शन के संचालन के लिये सेवा प्रदायकर्ता को निम्न विवरण के अनुसारे नियुक्त किया है।

SECL have decided to sell 46728 tonnes (12 Rakes) of Semi Coking Coal in **May 2019 [162<sup>nd</sup> e-Auction]** by **Rail** through Spot e-Auction. SECL has engaged service provider for conducting e-Auction on behalf of SECL on **13 May-2019** as per below.

<u>Date</u>	<u>Mode</u>	<u>Product</u>	Service Provider	<u>Remarks</u>
13/05/19	रेल Rail	सेमी कोर्किंग कोल Semi Coking Coal	एमजेएस लिमिटेड MJS Limited	विस्तृत जानकारी <b>अनुलग्नक-ए</b> में संलग्न है । Details provided in <b>Annexure A</b> .

अन्य जानकारी एवं विवरण के लिये खरीददार को सलाह दी जाती है कि उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ता व एसईसीएल के संबंधित वेब—साईट का अवलोकन करें । स्पॉट ई—आक्शन के माध्यम से उपर्युक्त संदर्भित कोयले के बिकी की नियम व शर्तों के लिए कोल इंडिया लिमिटेड की वेब-

साईट (<u>www.coalindia.in</u>) का अवलोकन करें। तथापि उपरोक्त नियम एवं शर्तों के संबन्धित कंडिकाओं में निम्नानुसार संशोधन किया जाता है -

"ई—आक्शन आधार मूल्य अर्थात प्रत्येक समूह/लॉट के लिए निर्धारित मूल्य पर किया जाएगा। बोली मूल्य बोली लगाने के दिन अधिसूचित मूल्य पर प्रतिशत प्रीमियम के रूप में दर्शाया जाएगा। किसी एक स्पॉट ई-ऑक्शन के लिए कोयला उठाए जाने की पूरी अविध के दौरान यह प्रतिशत प्रीमियम यथावत बना रहेगा। कोयले के अधिसूचित मूल्य में यदि कोई बदलाव आता है तो बोली मूल्य में तदनुरूप संशोधन किया जाएगा। यह संशोधित बोली मूल्य आपूर्ति के दिन लागू संशोधित अधिसूचित मूल्य के साथ प्रतिशत प्रीमियम जोड़कर निकाला जाएगा। बोली मूल्य में केवल बढ़ोतरी विचारणीय होगी अर्थात केवल अधिसूचित मूल्य में हुई बढ़ोतरी के जरिये हुए संशोधन विचारणीय होंगे। यदि अधिसूचित मूल्य में गिरावट के रूप में संशोधन होता है तो आपूर्ति के समय बोली के समय का निर्धारित बोली मूल्य लागू होगा।"

For other information & details, buyers are advised to visit the respective websites of above mentioned service providers and SECL. For Terms and Conditions of spot e-Auction, buyers are advised to visit the website of Coal India Limited (<a href="www.coalindia.in">www.coalindia.in</a>). However relevant clauses of the said terms and conditions stand modified accordingly as below-

"Auction shall be conducted on the floor price i.e. reserve price for each source/lot. Bid price shall be expressed in terms of percentage premium over notified price on the date of bidding. Percentage premium will remain constant throughout lifting period of the particular spot e-auction. Bid price shall be subject to revision with the changes in notified price of coal, if any. Revised bid price shall be calculated by adding percentage premium over the revised notified price prevailing on the date of supply. Change in bid price shall only be upward in nature i.e. only upward notified price revision shall be considered. In case of downward revision in notified price, the bid price at the date of bidding shall prevail at the time of supply."

ई–आक्शन में भाग लेने के इच्छुक खरीददार को ऐसे पंजीयन की आवश्यक औपचारिकताएं पूरी करने के बाद उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ताओं के पास स्वयं का पंजीयन कराना होगा और आवश्यक ईएमडी जमा करना होगा । (स्पॉट ई–आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा–2 के अनुसार) ।

To participate in the e-Auction the interested buyer shall have to get himself registered with above mentioned service providers after fulfilling the required formalities of such registration and submission of required EMD. (as per clause 2 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

रेल माध्यम से सेमी कोर्किंग कोल के सफल बोलीकर्ता को कोयले की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएक्स के माध्यम से कोलकाता में देय "साउथ ईस्टर्न कोल फ़ील्ड्स लिमिटेड, कोलकाता " के पक्ष में सीधे कोल इंडिया, एसईसीएल, 10, एन एस रोड, एनेक्स बिल्डिंग, तीसरा तल, कोलकाता-1 में जमा करना होगा । ( स्पॉट ई—आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)। उल्लेखनीय है कि वितीय कवरेज की गणना के लिए प्रति रेक कुल मात्रा 4071 (69 मीट्रिक टन \* 59 बक्से रेलवे नियम के अनुसार) होगी।

The successful bidders of Semi-coking coal through Rail mode shall have to remit full coal value through through NEFT/RTGS in favour of "South Eastern Coalfields Ltd, Kolkata" payable at Kolkata directly at Coal India, SECL, 10, N. S. Road, Annex Building, 3<sup>rd</sup> Floor, Kolkata-1, (as per clause 5 & 6 of Terms & Conditions of Spot e-Auction). This may be noted that the total quantity per rake will be 4071 (69 MT\*59 Boxes as per Railway Rules) for calculation of financial coverage.

समस्त सफल ई -ऑक्शन निविदाकर्ताओं को एतद्वारा सलाह दी जाती है कि वे कोल वैल्यू जमा करते समय एनईएफटी /आरटीजीएस स्लिप में गंतव्य (जिला एवं राज्य का नाम) का उल्लेख अवश्य करें तथा यह स्लिप आवेदन पत्र के साथ संलग्न करे l

All successful e-Auction Bidders are hereby advised to declare destination [District/State Name] in NEFT/RTGS slip at the time of deposition of coal value by the way of NEFT/RTGS and same slip may be enclosed along with the application form.

उपर उल्लिखित सेवा प्रदायकर्ता और एसईसीएल का वेबसाईट,ई–मेल पता एवं डाक का पता नीचे दिया गया है। The websites, e-mail address & postal address etc. of the aforementioned service provider and SECL are given below:

1. M/s M Junction Services Ltd, Godrej Water Side, 3rd Floor Tower 1, Plot V,

Block DP, Sector V, Salt Lake Kolkata, West Bengal-700091.

दूरभाष कं0/Ph No: 033-66106100

वेबसाईट/Website:http/www.coaljunction.in ई–मेल/E-Mail: coaljunction@mjunction.in टोल-फ्री हेल्पलाइन/Toll-free Helpline: 1800-419-20001

2. Office Of The General Manager (Marketing & Sales)

South Eastern Coalfields Ltd, Seepat Road, Bilaspur (C.G)

वेबसाईट / Website: www.secl-cil.in

संपर्कव्यक्ति / ContactPerson:HoD(Marketing & Sales), SECL, Bilaspur

दूरभाष संo@Phone No: 07752-246322/246472

संलग्नक / Encl.: उपरोक्तानुसार / a/a

विभागाध्यक्ष (विपणन एवं विकय) HoD (Marketing & Sales) एसईसीएल बिलासपुर/SECL, Bilaspur

## प्रतिलिपि / Сору:-

- 1. स्चना-पटल, विपणन एवं विकय, एसईसीएल बिलासपुर/Notice Board, M&S Dept.,SECL, Bilaspur
- 2. निदेशक (तकनीकी) संचालन,एसईसीएल बिलासपुर/D(T)O, SECL, Bilaspur
- 3. मुख्य सतर्कता अधिकारी, एसईसीएल बिलासपुर/CVO, SECL, Bilaspur
- 4. महाप्रबंधक (विपणन एवं विक्रय), कोल इंडिया लिमिटेड / C.G.M. (M&S), CIL
- 5. महाप्रबंधक (सिस्टम), एसईसीएल / GM (System), SECL, Bilaspur— कृपया एसईसीएल के वेबसाईट में अनुलग्नक सिंहत इस सूचना को डिसप्ले करवाएँ।/To please get this notice along with Annexure displayed on the website of SECL.
- 6. महाप्रबंधक (को.नि.),एसईसीएल / GM (Q.C.), SECL
- 7. महाप्रबंधक, एसईसीएल समस्त क्षेत्र / GM, SECL all Areas
- 8. समस्त अनुभाग प्रभारी विपणन एवं विक्य, एसईसीएल बिलासपुर/All Sectional Heads, M&S Dept., SECL, Bilaspur
- 9. प्रबंधक (एस / ए),एसईसीएल,कोलकता / Manager (S/A), SECL, Kolkata- सूचनार्थ एवं सूचना-बोर्ड में डिसप्ले करने हेतु / For information and display in Notice Board.
- 10. वरिष्ठ प्रबंधक (सिस्टम) COAL NET, SECL, Bilaspur
- 11. उपप्रबंधक(जनसंपर्क)/Deputy Manager (Public Relations), SECL To please make arrangement for Printing this notice in Daily local/national news papers for wide publicity.
- 12. मेसर्स एमजेएस लिमिटेड. आफर मात्रा का विवरण तथा नियम व शर्तों सहित

## e-Auction date: 13th May 2019 by MJunction Ltd.

Mode	Area	Source	Col Id	Grade & Size	Product Id	Reserve Price	Auction Qty	No. Of Lots
Rail	Baikunthpur	Katora Siding	кскт	SC-II Sized ROM (-100 mm)	2149	2796	46728 (12 Rakes)	1
Total								1